

## Descripció

Convocatòria d'ajuts per a activitats de recerca del Departament de Traducció i d'Interpretació i d'Estudis de l'Àsia Oriental

## Tipus d'ajuda

L'objectiu principal d'aquests ajuts és donar suport al seu personal acadèmic en les activitats de recerca que tenen més impacte en la visibilitat i dinàmica de recerca del Departament.

D'acord amb els criteris aprovats pel Consell del Departament el 27 de febrer de 2025, s'obre la primera convocatòria d'ajuts de l'any 2026, per a la qual es destinen 5.000€, amb l'aprovació provisional de la Comissió Executiva de 8 d'abril de 2026 (en espera de la ratificació del Consell del Departament).

## Estat

Oberta

## Qui convoca

Departament de Traducció i d'Interpretació i d'Estudis de l'Àsia Oriental

## Àrea gestora

Departament de Traducció i d'Interpretació i d'Estudis de l'Àsia Oriental

## Destinataris

Personal docent i investigador que sigui membre del Departament. Cal tenir el títol de doctor o estar en procés d'elaboració de la tesi doctoral.

## Objectiu

L'objectiu principal d'aquests ajuts és donar suport al personal acadèmic en les activitats de recerca que tenen més impacte en la visibilitat i dinàmica de recerca del Departament.

L'import màxim anual per al 2026 per cada sol·licitant és de 500€.

No es poden demanar ajuts relacionats amb una activitat que ja hagi rebut un ajut en una convocatòria anterior d'aquest departament.

## Requisits

Per poder rebre l'ajut:

1. Els sol·licitants han d'estar adscrits a les línies de recerca del Departament i tenir la producció científica actualitzada i visible al DDD (Dipòsit Digital de Documents) a través d'EGRETA en el moment de sol·licitar-lo.
2. En cas de rebre l'ajut, el beneficiari ho ha de fer constar a l'aportació en qüestió amb un redactat similar al següent en l'idioma que correspongui: «Aquest treball ha comptat amb el suport del Departament de Traducció i d'Interpretació i d'Estudis de l'Àsia Oriental de la Universitat Autònoma de Barcelona». També ha

de fer constar a l'aportació la seva adscripció d'acord amb les directrius oficials, és a dir: «Departament de Traducció i d'Interpretació i d'Estudis de l'Àsia Oriental, Universitat Autònoma de Barcelona», independentment de l'idioma en què estigui escrita l'aportació.

3. El beneficiari es compromet a dipositar l'aportació en accés obert al DDD en la versió i en els terminis que permeti l'editorial.

## Conceptes subvencionables

1. **Correcció o traducció d'un article, llibre o capítol de llibre** dels quals el sol·licitant sigui autor per publicar en una revista o editorial que segueixi un procés rigorós de revisió externa d'originals i que presenti indicis de qualitat.

- Queden explícitament excloses les actes de congressos o publicacions que no passin un procés de revisió externa ni presentin indicis de qualitat.
- Si al sol·licitant no li accepten la publicació a la revista o editorial que ha indicat a la sol·licitud, caldrà que la nova revista o editorial tingui criteris de qualitat equivalents.

2. **Tractament estadístic avançat** de dades de recerca que donin lloc a una tesi, un article, un capítol de llibre o un llibre.

3. **Inscripció a un congrés en què el sol·licitant presenti una ponència o comunicació** l'acceptació de la qual hagi seguit un procés d'avaluació externa.

4. **Despeses de transport per assistir a un congrés en què el sol·licitant presenti una ponència o comunicació** l'acceptació de la qual hagi seguit un procés d'avaluació externa.

*Els taxis n'estan exclosos llevat dels casos en què estiguin degudament justificats.*

- Queden explícitament excloses les estades de recerca.

## Procediment per a la presentació i resolució de les sol·licituds

Les persones que vulguin sol·licitar l'ajut per als conceptes 1 i 2 de l'apartat anterior cal que emplenin el formulari següent i que hi adjuntin el pressupost que correspongui a l'import que sol·liciten:

### **AJUT A LA CORRECCIÓ**

Les persones que vulguin sol·licitar l'ajut per als conceptes 3 i 4 de l'apartat anterior cal que emplenin el formulari següent i que hi adjuntin l'acceptació de la ponència i el pressupost que correspongui a l'import que sol·liciten:

### **AJUT PER PARTICIPAR COM A PONENT EN UN CONGRÉS**

Un cop resolta l'aprovació de la sol·licitud, es notificarà a la persona interessada per correu electrònic en un període no superior a 4 dies hàbils a comptar de la presentació

de la sol·licitud. El suport departamental iniciarà els tràmits per al pagament relacionat amb l'ajut. La persona sol·licitant es compromet a facilitar la informació i documentació requerida per poder fer el pagament.

En el cas que la despesa estigui imputada a un altre centre de cost o projecte de la UAB, un cop aprovat l'ajut, es traspasarà la despesa al centre de cost que finança aquests ajuts.

Aquests tràmits estan sotmesos a la normativa UAB i als procediments establerts pel Departament.

**La normativa interna de la UAB no permet avançar el pagament de cap despesa per part de la persona que sol·licita l'ajut, excepte en els cas d'inscripcions.**

## Data de publicació

8 d'abril de 2026

## Data d'inici del termini per a la presentació de sol·licituds

A partir de la data de publicació

## Termini

Des del 8 d'abril de 2026 fins al 30 de juny de 2026

## Data de resolució prevista

Es resoldrà individualment cada sol·licitud

## Resolucions

Les resolucions es publicaran al web, on s'indicarà la persona que ha optat a l'ajut i la quantitat atorgada en cada cas.